

ОСНОВАНА

В 1936

ГОДУ

## ПРИМАНЬЕ

### „Хочу, чтобы пришли умные люди“

— Людмила Александровна, почему выдвижения прошли так спокойно, незаметно для большинства жителей района, особенно по сравнению с прошлыми выборами?

— Я не считаю, что выдвижения прошли незаметно, и, думаю, не надо довыборы сравнивать с выборами, когда полностью меняется депутатский корпус и все органы управления районом.

Информацию о предстоящих выборах 11 апреля мы дали своевременно, через газету рекомендовали всем заинтересованным лицам обращаться в районную избирательную комиссию. Конечно, ажиотажа никакого не было, собрания прошли в нормальной, спокойной обстановке.

В итоге все округа закрыты: почти везде выдвинуты 2-3 кандидата, т. е. состоятся альтернативные выборы. В этом немалая заслуга председателя районной избирательной комиссии Андрея Петровича Астафьева, очень серьезно, думающего человека. Он избран председателем на шесть созыв (6 лет) и к своим обязанностям относится добросовестно.

Закончились выдвижения и регистрация кандидатов в депутаты Кежемского районного Совета народных депутатов. Все 17 свободных округов заполнены. Впереди — предвыборная борьба и сами выборы. По сравнению с шумной предвыборной кампанией трехлетней давности выдвижения прошли тихо и незаметно, без какого-либо освещения в средствах массовой информации. Имена выдвинутых широкому кругу избирателей пока не известны.

Сегодня мы публикуем список кандидатов и интервью нашего корреспондента Н. ЗОИНОВОЙ с заместителем председателя районного Совета Л. А. КОСТЕНКО.

#### Список кандидатов в депутаты районного Совета (выборы по свободным округам 11 апреля)

Округ № 23 — Хоменко Леонид Васильевич — воевода Кежемского райвоенкомата, г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 5-48

Округ № 27 — Потогин Николай Владимирович — начальник транспортного цеха учреждения К-100/9, п. Болтурино  
— Рыбников Виктор Петрович — директор Дворецкого ЛЭП, п. Болтурино

Округ № 28 — Гутник Николай Васильевич — начальник учреждения К-100/9, п. Н.-Болтурино

Округ № 33 — Кузнецов Андрей Николаевич — управляющий трестом «Промстрой», г. Кодинок, ул. 25 лет БГС, 14-67  
— Скоблин Григорий Анатольевич — зам. главного инженера ПСЭО «Богучангэстрой», п. Кодинокский, ул. Стреловой, 9-1

Округ № 37 — Александров Александр Викторович — заместитель директора КФ АКБ «Востоккинебанк», г. Кодинок, ул. Колесниченко, 2-122  
— Киселева Екатерина Александровна — управляющая трестом КСЭК, г. Кодинок, ул. Комсомлантов, 17-1  
— Савченко Анатолий Николаевич — водитель УАТ ПСЭО «Богучангэстрой», г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 22-134

Округ № 40 — Бурак Леонид Александрович — начальник ЖКУ ПСЭО БогЭС, г. Кодинок, ул. 25 лет БГС, 3-404  
— Зайцев Андрей Федорович — управляющий трестом «Кодингострой», г. Кодинок, ул. Колесниченко, 4-49  
— Мило Любовь Семеновна — помощник главы

— А вы побывали на собраниях по выдвижению кандидатов?

— Нет. Меня никто не приглашал.

— Какие организации, предприятия, проявили наибольшую активность?

— Прежде всего ПСЭО «Богучангэстрой». Организация объединения выдвинула своих людей по всем городским округам. Учреждение К-100 тоже выдвинуло кандидатуры в населенных пунктах района.

— Многие сегодня считают, что выборы не состоятся. А как вы думаете?

— Раньше выборы признавались действительными, если в них принимали участие более половины от общего количества избирателей. Теперь же внесена поправка, по которой выборы признаются состоявшимися, если в них принимает участие не менее 25% избирателей, а кандидатура избранной, если за нее проголосует более 25% избирателей. То есть, придет на выборы только четверть избирателей и прослужат они все за одного кандидата — и он станет депутатом. А на наши избирательные участки уже тридцать-то процентов населения придет. И выборы, скорее всего, состоятся.

— Что вы лично ждете от этих выборов?

— Хочу, чтобы в Совет пришли умные люди с большим опытом практической работы в народном хозяйстве, умевшие оказать конкретную помощь в решении конкретных проблем района.

— То есть, руководители предприятий и организаций?

администрации по г. Кодинок, г. Кодинок, ул. Колесниченко, 4 «А»-131

Округ № 43 — Глинков Геннадий Николаевич — начальник ИМК треста «Промстрой», с. Залесское

— Рудаков Виктор Васильевич — бригадир комплексной бригады УКСа г. Кодинска, г. Кодинок, ул. Гайнулина, 2-110

— Русина Валентина Алексеевна — заведующая Кодинской детской городской библиотекой, г. Кодинок, ул. 25 лет БГС, 3-131

Округ № 44 — Зимбулатов Петр Иванович — заместитель начальника УКСа г. Кодинска по капитальному строительству, г. Кодинок, ул. Гайнулина, 5-49

— Лаврова Галина Георгиевна — председатель районного отделения Российского фонда Мира, г. Кодинок, ул. Колесниченко, 4-106

— Солдатов Игорь Витальевич — заместитель генерального директора ПСЭО «Богучангэстрой», г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 22-81

Округ № 45 — Горюнов Борис Евгеньевич — заместитель начальника УКСа г. Кодинска по коммерческим вопросам, г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 22/1-41

— Перенцов Николай Васильевич — начальник финансово-экономического управления ПСЭО БогЭС, г. Кодинок, ул. Гайнулина, 8-45

— Титorenko Илья Иванович — электрик треста «Кодинспецстрой», г. Кодинок, ул. 25 лет БГС, 3-323

Округ № 46 — Кондратенко Михаил Леонидович — начальник УКСа г. Кодинска, г. Кодинок, ул. Гайнулина, 9-1

— Макашин Владимир Константинович — начальник главного производственного управления ПСЭО БогЭС, г. Кодинок, ул. Колесниченко, 2-128

Округ № 50 — Лисовская Татьяна Михайловна — директор КФ АКБ «Востоккинебанк», г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 6-100

— Попов Владимир Степанович — председатель Кодинского горсовета, г. Кодинок, ул. Гайнулина, 8-5

— Да! Думаю, что от них больше пользы.  
— Считаете ли вы предстоящие выборы жизненно необходимыми или без них можно было бы обойтись? Кому они вообще нужны?

— По закону довыборы нужно проводить. Много депутатов потеряли полномочия и связи с переходом на работу в администрацию, несколько человек вышли за пределы района — сессии стало очень трудно собирать, постоянно переживаем: будет ли кворум (2/3 от избранных депутатов). Нам (аппарату райсовета) необходимо, чтобы депутатский корпус был полным. И, может быть, новые депутаты смогут за оставшиеся два года сделать больше, чем другие за три.

— А жителям района эти выборы нужны?

— Это надо спросить у них. Может быть, остались еще люди, которым народ верит и в которых надеется. В любом случае, уверена, каждый должен прийти 11 апреля на избирательные участки и выразить свое мнение.

— В выборах в райсовет будут участвовать только жители 17 округов, но все мы будем выбирать губернатора края. Ваш прогноз по этим выборам.

— Я бы хотела, чтобы победил Зубов. Надеюсь, что так и будет.

— А у жителей района будет возможность познакомиться с кандидатами на пост главы края?

— Конечно, они должны объехать все районы. График встреч пока нет, но, видимо, он скоро появится.

— И последний вопрос. За кого из кандидатов в депутаты райсовета вы бы отдали свой голос?

— Не сомневаясь, я бы проголосовала за В. П. Гребеникова, Н. М. Журавлева, Л. С. Хоменко, А. Ф. Зайцева, В. А. Русину, Г. Г. Лаврову, Г. И. Попова.

— Сахаров Юрий Викторович — генеральный директор ПСЭО «Богучангэстрой», г. Кодинок, ул. Инженерная, 6-1

— Хомяк Олег Иванович — заместитель управляющего трестом «Промстрой», г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 22/1-58

Округ № 56 — Бобровников Александр Николаевич — токарь треста «Кодинспецстрой», г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 22/1-45

— Гребеников Василий Петрович — главный инженер ПСЭО «Богучангэстрой», г. Кодинок, ул. Инженерная, 7-1

— Забелин Леонид Михайлович — связист треста «Кодингострой», г. Кодинок, ул. Маяковского, 17-7

Округ № 57 — Киселев Игорь Андреевич — зам. генерального директора ПСЭО БогЭС, г. Кодинок, ул. Комсомлантов, 17-1

— Нелюбин Василий Николаевич — газодобывающий УАТ ПСЭО БогЭС, г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 22-144

— Стукалов Геннадий Борисович — директор АО «Стрела», г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 22/1-13

Округ № 61 — Кузнецов Геннадий Николаевич — директор строящегося Богучанского ГЭС, г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 18-92

— Рачун Валерий Анисимович — заместитель президента РИПФ «ЭКОРЕС», г. Кодинок, пр. Ленинского комсомола, 5-192

Округ № 63 — Попов Геннадий Иванович — президент АО «СТРИМ», г. Кодинок, ул. Колесниченко, 2-125

— Федюков Виктор Георгиевич — зам. управляющего трестом «Кодинспецстрой», г. Кодинок, ул. 25 лет БГС, 14-12

Округ № 74 — Журавлева Нина Михайловна — директор Импимской средней школы, п. Импимский, ул. Есенина, 5-1

Округ № 75 — Вальтер Александр Кондратьевич — старший инженер производственного отдела учреждения К-100/1, п. Приангарский.

Комментарий к списку читайте на 2-й стр.

# Реклама



Лесное озеро и шепот дуг ромашек,  
И самую счастливую зарю  
И ветерок, что ходит  
нараспашку, что падает  
в пруду,  
Березы шелест, песню  
тихой ночи.

От всей души поздравляем с Днем рождения нашу дорогую и любимую Валентину Михайловну СИМОНОВУ!

И пожелать хотим, чтоб  
Вам всегда везло,  
Чтоб солнце исходило  
радостью,  
будет вечер,  
И чтобы никакое зло  
Души стальной не касалось!  
И в этот день хотим  
Ваш выпуск — 86.

Сегодня день — обычный  
В нем было утро,  
Поэт этот ясный, светлый,  
Судьбой для Вас отмечен.  
И в этот день хотим  
Ваш выпуск — 86.

Печатаю на дому.  
Обращаться по тел. 2-45-21 в рабочее время. Оплата по договоренности.

РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ «СОВЕТСКОЕ ПРИАНГАРЬЕ» СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ЖУРНАЛИСТ. ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛ. 2-41-31 В РАБОЧЕЕ ВРЕМЯ.

Коллектив учреждения К-100 выражает глубокое сожаление родным и близким по поводу безвременной кончины ЦЫРЕНОВА Гамбожана Тудуовна.

результат оказался положительный. Дети поверили ей, потянулись и теперь вместе решают многие проблемы. Но как всегда сказывается бедный потенциал для проведения мероприятий. Под ростки вместе с Татьяной Иосифовной выход находил. Татьяна Иосифовна с всей душой подходит к решению вопроса, умеет найти для каждого «добро» слово. Такие люди заслуживают уважения. Преданности работе, трудолюбия коллективов общежитий помогает поддерживать нормальные условия для проживания.

По поручению главы администрации района поздравляю коллектив общежитий № 1, 3, 4, 5 с профессиональным праздником! Желаю всем успехов в повседневных делах, здоровья и благополучия в семьях.

Л. МЯЛО,  
помощник зам. главы администрации по городу

## В бой идут...

**ПЕРВОЕ**, что сразу бросается в глаза при беглом прочтении списка кандидатов — массовая атака районного органа власти объединением «Богучанскстрой». Причем очень часто кандидаты от строительства составляют альтернативу друг другу: кто-нибудь да прорвется. Генеральный директор, его заместители, все управленческие трестами, руководители отделов — в депутаты выдвинуто практически все руководство объединением. И если удача улыбнется кандидату, то через районный Совет смогут помочь.

Вторая выразительная тенденция — выдвижение кандидатов городских депутатов, тех, кто не голосовал на последней сессии городского совета за его роспуск. Все они выдвинуты на собрании коллектива УКСа г. Козинска.

регистровано четыре (!) кандидата. Все кандидаты — народ зрелый. В основном те, кому за сорок (21 человек). А тех, кому за тридцать, — примерно поровну (10 и 8 человек). Молодежи до 30 лет — нет.

Практически в стороне от выдвижения кандидатов оказался бюджетная сфера — школы, больницы, детские сады, учреждения культуры (кроме библиотеки), узел связи и т. д. Не правили особой активностью и предприниматели: от них всего два кандидата.

## Экспрес - опрос

**Почему вы дали согласие баллотироваться в районный Совет?**  
Г. И. ЛАВРОВА — председатель отделения Российского фонда мира: Люди сегодня большие трудности терпят. Помочь надо. Считаю, что через районный Совет смогу помочь.  
Т. М. ЛИСОВСКАЯ — директор КФ АКБ «Восток» — восток: На работе я очень загружена и сначала хотела отка-

заться, но все-таки желание участвовать в политической жизни нашего района победил. И не хочу быть сторонним наблюдателем, намерена исходить из своих возможностей всячески способствовать развитию района. Наш банк связан с Приморьем, через Владивосток со странами, граничащими с Россией на Востоке. Думаю, эти связи пригодятся району, как и мой личный опыт и знания.

Я — за строительство Богучанской ГЭС. Без нее мы так и останемся маленьким, никому не нужным и не интересным городком.

**В. С. ПОПОВ** — председатель Козинского городского народных депутатов: Потому что не хочу уходить от политической борьбы.

**Л. С. ХОМЕНКО** — районник: Потому что хочу влиять, хочу помочь какой-либо депутатской группе добиться выполнения своих предложений. Я центрист, у меня не железобетонная позиция.

Тактика может меняться, поэтому не хочу сейчас говорить о конкретных вещах. Нужно думать о создании местной промышленности, чтобы мы строительно не зависели от финансирования Богучанской ГЭС.

Я живу на собственном опыте катастрофического положения в сельском хозяйстве. Те, кто взял землю, не могут с ней справиться. Поэтому в будущем смотрю с большим pessimизмом, похоже, нас опять будут кормить Австралия с Канадой. Надо повернуться наконец к сельскому хозяйству лицом.

## Настоящие хозяйки

Первые пятиэтажные дома в г. Козинске — общежития — выросли друг за другом. Сейчас, проходя мимо них, вспоминаешь тех, кто работал и добивался, для кого главное в работе — создание уюта в этом общем доме. Кто из жилищ не знает заведующих общежитиями №№ 3, 4 Фанну Ивановну Буйвину, Любовь Александровну Ярипену? Приехали в г. Козинск в 1985 году — молодые, энергичные, по характеру спокойные. Первые шаги работы в общежитии были трудные. Настойчиво подбирали «ключи» к жильцам. Работа часто приносила огорчения, но если человеку сделана добро, что-то хорошее, то чувствуешь себя «родными». Фанна Ивановна и Любовь Александровна не останавливаются на достигнутом, они творческие натуры. Каждый новый день у них не похож на предыдущий. В общежитиях стремятся создать все условия для нормального проживания. Марина Рудольфовна Жарких (воспи-

татель общежития № 4) четко уснилась, что главное для молодых людей — это проведение досуга. В настоящее время тяжело проводить мероприятия, с улиц идут посторонние, помещене маленькое, а желающих много, но несмотря на это вечера отдыха и др. здесь все-таки проводятся.

Вид женского общежития № 5 неприглядный, серый, территория не благоустроена, что присуще и другим общежитиям, но стоит зайти внутрь, как сразу меняется впечатление. Встречает приветливым взглядом хозяйка: Н. А. Рот, Т. М. Сорока, З. Я. Яшагина, Т. Г. Гарман. Коллектив женский — у каждой свои проблемы, дети-муж, а сейчас главный вопрос: как прокормить, одеть. Пролетает, поддерживает друг друга. Большая заслуга в создании такой атмосферы

Ольги Ивановны Григораш. Заботливая, добрая, называют женщины ее — «настоящая хозяйка». Душой болеет за коллектив и жильцов. Много забот: сорвало кран, кровля течет, поломан унитаз... Вопросы все решаются вовремя, об этом заботится начальник ЖКУ ПСЭО Л. А. Бурак. В стороне не остается зам. генерального директора ПСЭО И. В. Солдатов, он часто бывает в общежитии, заботится о быте проживающих.

Подrostковые вопросы в городе стоят остро: чем заняться, куда пойти? Думают об этом и в общежитии № 1. Татьяна Иосифовна Нерсисян, заведующая, долго присматривалась, перечитывала литературу, искала выход, чем занять детей общежития. С каждым подростком проводила непринужденные беседы, изучала спрос, встречалась с родителями и

## ♦ ВНИМАНИЕ: ПРОБЛЕМА

# НУЖНЫ ЛЬГОТНЫЕ КРЕДИТЫ

Состояние работы Козинского северокопа сегодня вызывает беспокойство правления, пайщиков по многим причинам. Остановлюсь на них. Наши магазины имеются в восьми поселках района и в г. Козинске. В прошлом году, и особенно в начале этого года, все они резко снизили объемы и ассортимент продаваемых товаров из-за недостаточного количества средств у северокопа на оплату товаров и во многом из-за ограничения выкладки в 45 процентов на большой перечень продовольственных товаров (распоряжением администрации Красноярского края № 511-Р от 13 апреля 1992 года). Расходы жителей поселков в основном идут на крупы, которые в общем объеме товарооборота составляют 70 процентов.

Первое впечатление такое, что ограничение ценовой надбавки — это проявление заботы о кошельке трудящихся, но результат такого шага показывает, что это палка о двух концах, и второй конец ударит несомненно больше. Неохотливые коммерсанты такие продукты, как мука, крупы, макаронные изделия, консервы и прочее в ярких упаковках, а бывший оптовый и потребкооперация несут убытки по товарам первой необходимости и потому вынуждены снизить объемы их закупок. Эти ограничения касаются всех видов основных продуктов потребления: яйца, молочная, мясная продукция, соль, сахар, жиры, сливочки,

мука, крупы и т. д. И завозить их в поселки, особенно в последнее время, становится невыгодным. На малом Совете будет ставиться вопрос о снятии двух видов налогов (на прибыль и имущество), но для нашего северокопа эта льгота, если она будет получена, почти никакой роли не сыграет, поскольку сумма в год от этого составит всего лишь около 300 тысяч рублей.

Отращивание в льготных кредитах по досрочному заводу вынуждало нас снизить вдвое объем закупки продовольственных товаров, против расчетных, которые поступают в навигацию 1993 года. Для приобретения товаров в объемах первого квартала текущего года нам необходимо было 30 миллионов рублей (хотя по расчету на первый квартал 1993 года — 60 миллионов рублей), а нам выделено всего 10 миллионов. Потому мы не можем заплатить за крупы, муку, и т. д., то есть за те товары, которые должны быть отгружены заранее — под них отчет составляет план перевозок, выделяет хранения, суда и т. д.

В конечном итоге все это приводит к недостаточному обеспечению жителей сел продуктами и к расхождению на пайщиков и не пайщиков, т. е. по законодательству первоочередное снабжение будет для пайщиков.

Сейчас население, видя, что снабжаются все одинаково, не вступает в пайщики, считая, что все равно

нас заставят снабжать всех. Яркое подтверждение этому — проведенная в 1991-92 годах пере регистрация пайщиков, когда их в системе осталось всего 65. В том числе в Бицке, где обшая численность населения и поселке составляет 300 человек — один пайщик, в Ирбе на 600 человек — пять пайщиков, в Сиромоловато на 160 человек — один пайщик, в Приспихино на 600 человек — два пайщика и т. д.

Но есть и другая сторона этой проблемы: если мы примем в пайщики всех желающих, наши небольшие объемы продаж не смогут удовлетворить всех в достаточной степени, так как даже взносы в 20 тысяч рублей для работников северокопа, 10 тысяч — всех остальных, 5 тысяч рублей — для пенсионеров, многолетних и т. д. сейчас уже недостаточны для закупки необходимых товаров (машина сахара — 8 тонн — стоит, например, 3,5 миллиона рублей).

Не просматриваются перспективы развития северокопа; только поддержание на каком-то рабочем уровне: автотранспорт изношен, на новый нет денег, магазины маленькие, старые, многие в зоне затопления, а при нынешних ценах на автотранспорт и строительные материалы кредиты (за 1992 год — 800 тысяч рублей), которую частные kiosки получают за два-три месяца, не выезжая из Козинска и не занимаясь мукой, комбикормом и прочим, и налогов (в прошлом году — свыше 3 млн. рублей) — впереди просвета не видно. Одна надежда на районную администрацию, как на власть, которая может помочь конкретно в наших кредитах (за 1992 год — 800 тысяч рублей), которую частные kiosки получают за два-три месяца, не выезжая из Козинска и не занимаясь мукой, комбикормом и прочим, и налогов (в прошлом году — свыше 3 млн. рублей) — впереди просвета не видно. Одна надежда на районную администрацию, как на власть, которая может помочь конкретно в наших кредитах (за 1992 год — 800 тысяч рублей), которую частные kiosки получают за два-три месяца, не выезжая из Козинска и не занимаясь мукой, комбикормом и прочим, и налогов (в прошлом году — свыше 3 млн. рублей) — впереди просвета не видно.

**В. КОВАЛЕВ,**  
председатель Козинского северокопа.



# ДЕСЯТЬ ДНЕЙ В КИТАЕ

## Часть третья. Люди.

Не ожидала, что эта часть окажется самой сложной. Прежде всего, конечно, дело в том, что, не зная языка и не имея рядом постоянно переводчика, мы были ограничены в общении. Как часто мы — как, наверное, до нас многие другие, — сожалели о том, что люди Земли не владеют каким-то одним общим всемирным языком!

Но все равно, нам повезло. Повезло, что наша поездка была деловой и мы теснее, чем обычные туристы, познакомимся с жителями этой страны. Были встречи «ежедневные» как с секретарями управления Рен Цонг Лином и Сун Дин, которые нас опекали; со специалистами из управления; с девушками из obsługi и официанткой Сун. А были встречи случайные, но памятные: на деревенской, например, свадьбе или в поезде «Манчжурия—Харбин» где к нам подошла девушка-переводчик, прекрасно владеющая русским языком... Все они запомнились нам как приметы страны.

Интересно, что если в Харбине нас мало обращали внимания, видимо, приехав к русским, то уже полюбившие в Чанчуне и Цианлине — любопытству к нам не было предела. В магазинах останавливалось все движение, когда замечали нас. Рассматривали беззастенчиво, как дети. Показатель — этот деревенский старик, что с удовольствием позирнул для снимка, заглядывая в наш автобусик, когда мы медленно пробирались сквозь торгующую толпу.

А вообще, люди очень часто напоминали в чем-то советских людей годов так 50-х. Опыт-таки это мое восприятие. Что и имел в виду? Кажется, наивность, радость, приверженность идее, веру в справедливость и разумность окружающего порядка. Такое впечатление, что коммунистическая мораль здесь — это мораль народа, которая крепко, годами врезалась в жизнь. О том, что компания прочно стоит на ногах, свидетельствуют такие спенки нашего пребывания. Торжественный ужин в честь нашего приезда. Никто не садится, кро-

ме нас. Приходит парторг управления, навстречу устремляется редактор, из ходу снимая с него пиджак и определяя его на вешалку. Парторг садится с нами, остальные стоят, ожидая прихода директора управления, т. е. только один парторг обладает правом сесть до прихода директора!

За ужином, кстати, нас поразили и другой факт. Официантка Сун, которая постоянно нас обслуживала, могла при всем руководстве управления вступить в разговор, и это не вызывало удивления и протеста.

Не могу не написать несколько слов и о женщине Дин, шеф ст в ующей над нами. Это совершенно иной тип женщины, чем, скажем, та же Сун. Выдержанная, спокойная, она пыталась угадать каждое наше желание, и это ей удавалось. Не зная языка, обладая, видимо, интуицией и умом, без капли раздражения, с охотой откликалась она на любое наше предложение. Интересно и то, что китайцы выгадают гораздо моложе своих лет. Мы задумались о возрасте Дин, когда увидели ее достаточно взрослую дочь, и оказалось, что Дин — 41 год, это лет на шесть больше, чем мы предполагали.

Моложе, но так же интеллигентна Юй Бин — та самая девушка, что подошла к нам в поезде, услышав русскую речь. Мы познакомимся. Ее имя — Бин — переводится как «след», но есть еще и русское имя — Зоя, которое она выбрала, узнав в свое время о Космодемьянской. Училась в Харбине, недавно закончила институт, профессия — переводчик русского языка. Проблем с трудоустройством не было, сейчас русско-китайские отношения на взлете, поэтому за нами — переводчиками — просто гонимся, и у нее даже был выбор. Она сделала его и сейчас работает в между-



верности слов одного китайца, что в Китае есть все. Это и в самом деле так. Никого, кроме нас, не удивляли зимой свежие фрукты, овощи. И это, как и многое другое, безусловно, заслуга китайского народа.

И. БРАЛКОВА.

На снимках Е. ПЕРВУХИНОЙ: любознательный старик; секретарь Рен Цонг Лин; продавец печенья; велорикша перевозит пассажиров; оказывается, и китайские девочки, так же как и русские, прыгают через резиночку, но шляпки наши девочки не носят, а может, зря?

Продолжение. Начало в №№ 29, 30, 31.



народной торгово-экономической компании провинции Хэйлуцзян в г. Харбине. Уже побывала в нескольких городах нашей страны, в апреле планируется поездка в Красноярск для подготовки торговой ярмарки фирмы.

Предупрежден и внимателен к нам был пожилой китаец, преподаватель по электронике, который еще в 1957 году учил русский язык. Знания остались, пусть не очень глубокие (знала бы мы так китайский!), и потому ему поручили нас провозжать. Он трогательно волновался, выполняя ответственное поручение; пересчитывал на вокзалах наши сумки; какие-то заминки на дороге переживал сильнее нас. И, в принципе, соотвествовал тому образу китайского народа, что сложилось у нас. Немаловажным элементом этого образа является, на наш взгляд, и такое качество, как труд на благо общества, а не для себя лично. Потому что китайцы живут, по всему, довольно скромно, в деревнях даже бедно. Правда, мы были на севере Китая, а более зажиточен, богат юг. Но даже и на севере мы убедились в



ПОНЕДЕЛЬНИК, 22

6.00 ИТОГИ.  
6.45 Утренняя гимнастика.  
6.55 УТРО.  
9.10 Фирма гарантирует.  
9.25 Посмотри, послушай...  
9.45 Песни и танцы Украины.  
10.15 Худ. фильм «Весна».  
12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 НОВОСТИ.  
12.35 Телемистик.  
16.15 Короткометражные худ. фильмы для детей.  
16.40 Мультфильм.  
18.30 Нормандия — Неман полвека памяти и дружбы.  
19.00 Звездный час.  
19.40 Док. фильм.  
19.55 «Просто Мария».  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.25 «Горючие и другие». 3-я серия.  
21.50 Спортивный уик-энд.  
22.10 Бомонд.  
22.30 Однако.  
22.50 Жизнеописание.  
23.10 АТВ-брокер.  
23.25 Ситуация.  
0.20 ТВ-галерея.  
0.40 Джем-сешн.  
1.10 Монтак.  
1.15 Хоккей. Кубок лиги. Полуфинал.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА.

8.00, 20.00, 0.00 ВЕСТИ.  
8.25 Время деловых людей.  
8.55 Док. фильм.  
9.35 «Великая утопия».  
10.20 «К-2» представляет: «Абазн».  
11.15 Концерт Патрисии Каас.  
12.15 «Мне хочется вить». Худ. фильм.  
13.35 Крестьянский вопрос.  
14.00 «Верните мужчину». Худ. фильм.  
15.15 Антракт.  
15.35 Док. фильм «Дикая природа Америки». (США). Фильм 3-й.  
16.05 Там-там новости.  
16.20 «Танцбарбит».  
16.50 Трансроссфир. «Европа-Азия».  
17.35 Спасение-911.  
18.30 Экспонент представляет.  
18.40 Бизнес в России.  
19.05 Мультфильм.  
19.20 Ретро-шлягер.  
19.50 Праздник каждый день.  
20.25 Момент истины.  
21.20 «Объявлен в розыск» из цикла «Криминальные истории». (США).  
22.20 \*Футбол. Чемпионат России.  
0.20 Звезды говорят.  
0.30 «Сблизится ли Токно с Москвой?»

«САБА» — ЛТД реализуется со складов в г. Братске оптом и в розницу:  
автомобили ГАЗ-66  
автомобиль «Волга»  
мотоцикл «Трицикл»  
деревообрабатывающая и станки (220 В) тульского производства  
мыло туалетное  
вино «Ркацители»  
вино «Кагор» — российского производства  
масло растительное.  
Обращаться к представителю «САБА» — ЛТД по телефону 2-27-21.

# Программа телевидения



ВТОРНИК, 23

6.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 Новости. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 УТРО. 9.05 Фирма гарантирует. 9.25 Домсолька. 11.00 Детектив — лед. 1.50 Пресс-экспресс. 12.20 «Овод». Худ. фильм. 14.30 Струны для гаванской гитары. 14.50 Мультфильм. 15.20 Деловой вестник. 15.35 Конверсия и рынок. 16.10 Короткометражные фильмы. 17.05 Олеся и компания. 17.35 «Останкино» представляет: Страны исрае. 18.25 Хоккей. Кубок лиги. 19.45 Азбука собственника. 19.55 ТЕМА. 20.40 Спокойной ночи, малыши. 21.25 Хит-парад «Останкино». 22.25 Авторская программа А. Никулина «Русский исход». 23.20 Пресс-экспресс. 23.50 Мир Фаберже. 0.20 Вечер при свечах. 1.00 Международный турнир по кикбоксингу.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00, 20.00, 0.00 ВЕСТИ.  
8.25 Время деловых людей. 8.55 Момент истины. 9.50 Досуг. «Домашний клуб». 10.05 Музыка крупным планом. 11.05 Мультфильм (США). 11.15 «София Лорен. История ее жизни». Худ. фильм (США). 13.40 Крестьянский вопрос. 14.05 По страницам «вечернего салона». 15.40 Телебизра. 16.10 Там-там-новости. 16.25 «Знакомьтесь: Ростовский ТЮЗ». 16.55 «Как познать, Уфа?». 17.40 Сказки для родителей. «Начало». 18.10 «Клиповая аллея». 18.25 «Петербург». Фрагменты балета С. Баяннова. 18.40 «Барабани-двое». Киномузыка С. Овчарова. 19.10 «Любимые истории». 19.40 Экран кризиса. 20.20 Кабаре «Околесница». 21.20 «Санта-Барбара». 22.10 «Я вас люблю». На концерте Эдиты Пьехи. 23.20 Мультфильм для взрослых. 23.35 Там на сессии ВС РФ. 0.20 Звезды говорят.

СРЕДА, 24

6.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 Новости. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 УТРО. 9.05 Фирма гарантирует. 9.20 «Просто Мария». 10.10 Пресс-экспресс. 10.20 «Фотографии на стенке». Художественный фильм. 1-я серия. 11.45 Мультфильм. 12.25 Мультфильм. 13.20 Ныне «Крза Байрам». 14.05 Юлия Борисова в интересе театра. 15.20 Телемистик. 15.10 Короткометражные худ. фильмы для детей. 16.50 Елиза. мир. 17.20 Клуб 700. 17.50 Технодром. 18.25 Верительная грамота. 19.00 «Просто Мария». 19.50 Миниматора. 20.00 Черта с два. 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.25 «Праздник двуетушей картошки». Худ. фильм. (Япония). 22.45 Востях у Муслима Магомедова. 23.30 Видеодром. 0.20 Л-клуб. 1.05 Пресс-экспресс.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА.

8.00, 20.00, 0.00 Вести. 8.25 Время деловых людей. 8.55 Кабаре «Околесница». 9.55 Утренний концерт. 10.15 «Перимилли». Худ. фильм. 11.50 Козырь и аждаха. 12.20 «Санта-Барбара». 13.10 Устами младенца. 13.45 Крестьянский вопрос. 14.05 Зигзаг удачи. Конкурс эстрадных исполнителей. 15.05 Мульти — мульти. 15.10 Короткометражные худ. фильмы. Передача 1-я. 15.55 Бизнес: новые имена. 16.10 Там-там новости. 16.25 «Подаряем дядю Стену». Часть 1-я. 16.55 Трансроссфир. «Дальний Восток». 17.40 Христианская программа. 18.10 Так и живем. «По фене ботаешь?» 18.45 Театральный развлек. «Дети у власти». 19.45 Праздник каждый день. 20.25 «Санта-Барбара». 21.15 Антракт. «Триятия». 21.35 Рек-там. 22.05 Парламентский час. 23.05 Прок. (Бизнес и политика). 0.20 Звезды говорят.

ЧЕТВЕРГ, 25

6.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.05 НОВОСТИ. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 УТРО. 9.05 Фирма гарантирует. 9.20 «Просто Мария». 10.05 «Гайна Янки» — тригичной кулачки». Короткометражный худ. фильм. 10.30 Мультфильм. 10.40 «Не покаялся...» Худ. фильм. 1-я серия. 11.50 Пресс-экспресс. 12.20 «Овод». Худ. фильм. 3-я серия. 13.25 «Фотографии на стенке». Худ. фильм. 2-я серия. 14.55 Мультфильм. 15.25 Телемистик. 16.15 Короткометражный худ. фильм для детей. «Кешка и маг». 16.45 Мультфильм. 17.15 Джем. 17.45 «До 16 и старше. 18.55 «Просто Мария». 19.45 Кинолаборатория. 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.20 «Музыкальная программа». 22.15 Худ. фильм «Летят журавли». 0.25 Вза на пути к Уэмбли. 1.25 Пресс-экспресс.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00, 20.00, 0.00 ВЕСТИ. 8.25 Время деловых людей. 8.55 Прок. (Бизнес и политика). 9.50 Утренний концерт. 10.05 «Розгрыш». Худ. фильм. 11.35 Телеэкспорт. 12.05 «Санта-Барбара». 12.55 Если вы зам. 13.25 Досуг. «Дружные наши соседи». 13.40 Крестьянский вопрос. 14.05 Ностальгические послыски. 14.30 «Прилетай, золотая пелла». С. Шервинский. 15.10 Антракт. И. Шварцберг. (Скрипка). 15.40 Терминал. 16.10 Там-там новости. 16.25 «Игра без проигрыша». 16.55 Трансроссфир. «Уральский вариант». 17.40 Метр. 17.55 «Нало помнит». 18.25 «Табор Земфиры Жемчужной». 19.20 Хроно. В мире авто- и мотоспорта. 19.50 Праздник каждый день. 20.25 Мультфильм. 20.85 «Санта-Барбара». 21.25 Тихий дом. 22.25 На сессии ВС РФ. 23.00 Тихий дом. (Продолжение). 0.20 Звезды говорят. 0.30 Программа «Экс».

ПЯТНИЦА, 26

6.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 НОВОСТИ. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 УТРО. 9.05 Фирма гарантирует. 9.20 Клуб путешествия и коч. 10.10 Мультфильм. 10.40 «Не покаялся...» Худ. фильм. 2-я серия. 11.50 Пресс-экспресс. 12.25 «Антоний и Клеопатра». Фильм-спектакль. 14.45 Музыкальная мозаика. 15.25 Брижж. 15.50 Бизнес-класс. 16.10 У профессора Андреева. 16.30 Дело. 16.40 Наш музыкальный клуб. 17.20 Это вы можете. 18.20 Как добиться успеха. 18.35 Свои и чужие. 18.55 Мультфильм. 19.15 Человек и закон. 19.45 Поле чудес. 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.25 Человек недели. 21.40 «Заложница по ошибке» из цикла «Панароз». (Франция). 23.15 Репортаж. 3-я серия. 18.30 Парламентский вестник. 18.45 «Уходящая натура». 19.45 Праздник каждый день. 20.25 Спектакль «Желтиба Фигаро» в Ленком. 21.30 На сессии ВС РФ. 22.00 «Смерть Деторова» (Польша). Худ. фильм. 23.15 Видеоньюс. 23.45 Мультфильм для взрослых. 0.20 Звезды говорят. 0.25 «МЕДИА».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00, 20.00, 0.00 ВЕСТИ. 8.25 Время деловых людей. 8.55 Так и живем. «По фене ботаешь?» 9.25 Мультфильм. 10.35 В мире животных. 11.35 Программа «03». 12.05 «Санта-Барбара». 12.55 Досуг. «ТВ-ателье». 13.10 Рек-там. 13.40 Крестьянский вопрос. 14.05 Ижика. 14.35 Эзотика. 15.35 Телебизра. 16.05 Там-там новости. 16.20 «Подаряем дядю Стену». Часть 2-я. 16.50 «На ближнем пограничье». 17.05 Минарет. 17.20 Господа-товарищи. 17.40 «Ссылка на планету Земля». Худ. фильм. 3-я серия. 18.30 Парламентский вестник. 18.45 «Уходящая натура». 19.45 Праздник каждый день. 20.25 Спектакль «Желтиба Фигаро» в Ленком. 21.30 На сессии ВС РФ. 22.00 «Смерть Деторова» (Польша). Худ. фильм. 23.15 Видеоньюс. 23.45 Мультфильм для взрослых. 0.20 Звезды говорят. 0.25 «МЕДИА».

6.50 Утренняя гимнастика. 7.00 Пресс-экспресс. 7.10 Субботне утро делового человека. 7.55, 15.00, 21.00 НОВОСТИ. 8.35 Спорт-шанс. 9.05 Марафон-15 — малышам. 9.35 Бумеранг. 10.05 Автограф по субботам. 10.35 Экологичное обозрение. 10.50 Худ. фильм «Результат». 11.20 Медицина для тебя. 12.00 Как сама. 12.35 Азбука собственника. 12.45 Док. фильм. 13.15 Из дальних странствий возвращаются... 14.15 Технодром. 14.25 Центральный экспресс. 15.20 Мультфильм. 15.45 В мире животных. 16.35 Обаяние-угол-шоу. 17.05 Красный квадрат. 17.45 Теннис. Кубок Дэвиса. 18.30 Россия в песне, музыке, танце. 18.50 Двенадцать разгневанных мужчин. А. Ширвиндт и М. Державин. 19.50 Худ. фильм «Семь мертвых детективов» из телесериала «Майк Хаммер». 3-я серия. 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.25 Худ. фильм «Кентервильское привидение». 1-я серия. (Великобритания). 22.20 Пресс-экспресс. 22.30 «Болонеска и семь гномов». Э. Ризово беседует с В. Молчановым. 23.05 Под знаком зодиака. «Овен». 0.35 Спо-видение. Развлекательная шоу-программа.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00, 20.00, 0.00 ВЕСТИ. 8.25 Свой взгляд на мир. 8.50 Мульти — мульти. 9.00 Формула 730. 9.30 «Наш Ералаш». 10.00 «Бурда модные» предлагает... 10.30 «Счастье на Развешине». 11.00 Видео-поэзия. Л. Григорьева. 11.15 «Автомобиль, скрипка и собака Клякса». Худ. фильм. 12.30 «Сель». 13.10 Акция «Пелликан». 14.10 Футбол без границ. 15.05 «Давайте разберемся». 15.15 «Как жить будем?» 16.00 «Елена Прекрасная». Художник-модельер Е. Пелевина. 16.30 Золотая шпора. 17.00 Нилгрим. 17.45 Авианесия. «Полет Маргариты». 18.45 Устами младенца. 19.15 «Свезд Америки». 19.45 Праздник каждый день. 20.25 «Катаала». Худ. фильм. 21.45 Мультфильм для взрослых. 22.00 Совершенно секретно. 22.55 Антракт. И. Шварцберг. (Скрипка). 23.20 На сессии ВС РФ. 0.20 Звезды говорят.

ВОСКРЕСЕНИЕ, 28

5.55 Час силы духа. 7.55, 15.00, 19.00, 0.00 Новости. Утренняя гимнастика. 8.45 Тираж «Спортлото». 9.00 Центр. 9.30 С утра пораньше. 10.00 Пока все дома. 10.30 Утренняя звезда. 11.20 Военное ревью. 12.00 Мир на досуге. 12.45 «Приключения Черного Красавчика». 13.10 Марафон-15. 14.00 Мультфильм и док. фильм «Подводная одиссея команды Кусто». 15.20 Поет Ирина Аллертова. 15.35 Клуб путешественников. 16.25 Мультфильм. 17.25 Панорама. 18.05 Промедиа. 18.30 Маринковский. 18.40 Диалог в прямом эфире. 20.00 Художественный фильм «Разыскивается опасный преступник». 22.00 ИТОГИ. 22.50 Теннис. Кубок Дэвиса. 23.50 Документальный фильм. 0.15 Маркис Де Сад и Анжелика — шутит. 0.55 Худ. фильм «Мужское дело» (Франция).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00, 20.00, 0.00 ВЕСТИ. 8.25 Мультфильм. 8.30 Баскетбольное обозрение. 9.00 Наш сад. 9.30 «КлубТ». 10.00 Ма ж е с л а «Репортажи из малой Европы». 10.30 Незнакомая вселенная. 11.00 Аты-баты... 11.30 Телеэкспорт. 12.00 Док. фильм. 13.40 Крестьянский вопрос. 14.00 «Не вырубите!». 14.15 Лучшие игры NBA. 15.15 Музыкальная программа. 16.1. «Поэзия и Донжуан». 16.45 Бетел-во. 17.30 Волшебный мир Диснея. 18.20 Фильм-премьер. 18.40 «Изабелла». Развлекательная викторина. 19.25 Праздник каждый день. 19.35 Мульти — мульти. 20.25 «Папа, который все бросил». Худ. фильм. (США). 22.10 «Сторона». 22.40 Программа «А». 23.40 Парламентский вестник. 0.20 Звезды говорят.

Учредители: ТРУДОВОЙ КОЛЛЕКТИВ РЕДАКЦИИ, УПРАВЛЕНИЕ ПЕЧАТИ И ИНФОРМАЦИИ АДМИНИСТРАЦИИ КРАСНОЯРСКОГО КРАЯ.

Наш адрес: 663470, г. Коздиск Красноярского края. Телефон: редактор — 2-41-34; ответсекретарь, отдел писем и общественно-политический отдел — 2-45-21; социально-экономический отдел, типография 2-28-98.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Мнения авторов публикуемых материалов могут не совпадать с мнениями редакции. Ответственность за содержание объявлений несет рекламодатель.

Газета выходит по вторникам, четвергам и субботам

Индекс 52336. Объем 1 печ. л. Печать высокая. Тираж 5300. Заказ № 32.

Кемская типография управления печати и информации администрации Красноярского края.

ГЛ. РЕДАКТОР Л. И. КЛИМОВИЧ

Отв.сек. Г. Барановская. Корректор Н. Полякова. Метрантаж О. Карнаукова. Литотиписты А. Кригер, Н. Пестрикова. Печатник Ф. Гусев.